




A l'Ajuntament de Calonge (Girona), el dia 2 de novembre de 2017,

### REUNITS

D'una part, el Sr. **JORDI SOLER I CASALS**, Alcalde-president de l'Ajuntament de Calonge.

D'altre part, el Sr. **MICHEL XAVIER PASCHOUD**, president de l'entitat ASSOCIACIÓ DE COMERCIANTS DE CALONGE amb domicili social al carrer Major, 7 de Calonge i amb NIF G17265901, constituïda i inscrita en el Registre de Fundacions privades de la Generalitat de Catalunya amb el número 1393 per resolució de la Consellera de Justícia de la Generalitat de Catalunya del dia 19 de setembre de 2001, i inscrita en el Registre Municipal d'Entitats amb el número 34.

 D'altre, el senyor **XAVIER RIBERA SERRA** amb DNI 40 514 588, President de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Palamós, amb seu al Carrer Dídac Garrell i Tauler, 10 2n planta.

### MANIFESTACIONS

- I. Que l'ASSOCIACIÓ CALONGE COMERÇ I EMPRESA és una entitat sense ànim de lucre que té com a objectius genèrics els que s'especifiquen a l'article 2 dels seus estatuts fundacionals, consistents en:
  - a) Assumir la presentació i agrupar els socis veïns dels límits del municipi, adoptant les resolucions que afectin els interessos dels mateixos i actuant en bé de les millores de la comunitat i del seu desenvolupament ciutadà buscant el millorament de la vida comunitària de la zona de la població.
  - b) Promoure, desenvolupar i cultivar ja sigui per a ella mateixa o per mitjà de terceres persones, en aquest cas, sota la seva vigilància, els estudis, actes, espectacles i en general totes aquelles iniciatives que consideri d'interès i conformes amb la seva actuació per un millor desenvolupament de la comunitat ciutadana.
  - c) En primer lloc l'Associació serà el lloc de les reivindicacions comunitàries dels seus socis i gestionarà els interessos comuns en front de terceres persones amb la mateixa defensa permesa per la normativa legal vigent.
- II. Que l'Ajuntament de Calonge està interessat, en benefici de l'interès general, en *donar suport al Pla de Dinamització comercial de l'entitat*, cosa que li suposa permetre fomentar activitats socials i de foment del comerç local realitzades per l'ASSOCIACIÓ CALONGE COMERÇ I EMPRESA i que a la vegada implica la millora de la qualitat de vida dels seus veïns.

L'Ajuntament de Calonge, en compliment del mandat legal de foment de la participació ciutadana, promou la col·laboració de la iniciativa privada en la realització d'activitats d'interès general que complementen o supleixen les competències locals, tot allò derivat de l'article 72 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, dels articles 240 i 241 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya (TRLRMLC) i de l'article 122 Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals.

L'autenticitat d'aquest document es pot comprovar mitjançant el codi segur de validació consultant aquesta plana web / La autenticidad de este documento se puede comprobar mediante el código seguro de validación consultando esta página web

Codi Segur de Validació 9121586d22674227808b53a26540d109001

Uri de validació <https://seu.calonge.cat/absis/idi/arx/idiarxabsaweb/asp/verificadorfirma.asp>





III Que la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Palamós és una corporació de dret públic regulada per la llei 4/2014 d'1 d'abril, Bàsica de les Cambres Oficials de Comerç, Indústria i Navegació i la llei de les cambres oficials de comerç, indústria i navegació de Catalunya i del Consell General de les Cambres **14/2002** de 27 de juny, a la qual correspon l'exercici de les competències de caràcter públic que té atribuïdes, la representació, el foment i la defensa dels interessos generals del comerç, la indústria i la prestació de serveis a les empreses, que són funcions pròpies de la Cambra de Comerç de Palamós, les recollides per l'article 5 de la Llei 4/2014, d'1 d'abril

IV L'afavoriment de la prestació dels serveis de DINAMITZACIÓ COMERCIAL són competència dels ens locals, i així el propi TRLMRLC estableix que "L'activitat de foment es configura com una modalitat de l'activitat administrativa que ha de satisfer indirectament determinades necessitats d'interès públic, mitjançant la promoció d'actuacions de particulars o d'altres entitats que tendeixin a aquesta satisfacció ...". L'article 66 de la mateixa norma preveu com a competència municipal el que s'estableix a l'artic. 66.1 i 2n.

V Aquest conveni de subvenció nominativa s'emmarca en **Linia 2: Foment dels interessos econòmics de la localitat que contribueixin a la consolidació i la creació d'ocupació, inclosos els turístics**, del Pla Estratègic de subvencions aprovat pel Ple en sessió celebrada el 20 de desembre de 2016 i que té com a objectius els següents:

a) Estratègic.

*Recolzar la realització de projectes i activitats obertes al públic en general, de l'Associació Comerç i Empresa, amb finalitats de caràcter social i comercial.*

b) Específics.

Enfortir el moviment associatiu local en l'àmbit del comerç i la petita empresa, com a forma de participació ciutadana i per a la promoció de l'activitat comercial local.

VI Aquest instrument té com a objectiu bàsic cimentar la col·laboració de les dues parts, del qual se'n beneficiaran tots els ciutadans en general.

Que les tres entitats representades coincideixen en la voluntat d'afavorir la dinamització del comerç integrat en el teixit urbà, per tal de millorar la seva competitivitat i el nivell d'oferta de productes, serveis i qualitat als consumidors. Que aquesta voluntat es concreta en el compromís de les parts, dintre dels seus respectius àmbits competencials, de col·laborar amb el comerç de Calonge per posar en funcionament i mantenir els instruments que tendeixin a un més alt grau d'integració operativa com a forma d'augmentar la competitivitat del seu teixit comercial.

És per aquest motiu i per tal de regular la col·laboració entre l'Ajuntament ,L'ASSOCIACIÓ COMERÇ I EMPRESA DE CALONGE i la Cambra de Comerç de Palamós que les parts atorguen els següents:



## PACTES

### 1. Objecte de la col·laboració i quantia màxima de la subvenció.

Aquest conveni té per objecte la concessió d'un ajut tècnic i econòmic per part de l'Ajuntament de Calonge a favor de **L'ASSOCIACIÓ COMERÇ I EMPRESA DE CALONGE**, la qual té entre els seus fins socials :

*"Promoure, desenvolupar i cultivar ja sigui per a ella mateixa o per mitjà de terceres persones, en aquest cas, sota la seva vigilància, els estudis, actes, espectacles i en general totes aquelles iniciatives que consideri d'interès i conformes amb la seva actuació per un millor desenvolupament de la comunitat ciutadana."*, els quals es consideren d'interès general i que complementen o supleixen les competències locals.

L'Ajuntament de Calonge, la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Palamós i l'Associació de Comerciants de Calonge, manifesten la seva intenció de continuar amb el desenvolupament del pla de dinamització comercial de Comerç urbà de Calonge endegat l'any 2003. L'Associació de comerciants realitzarà, en el marc d'aquest pla de dinamització, les següents actuacions:

Les activitats que ha de realitzar l'ASSOCIACIÓ DE COMERÇ I EMPRESA DE CALONGE que són objecte del present conveni i que són:

- a) Sant Jordi al Comerç de Calonge
- b) Campanyes estivals "Nits a la fresca"
- c) Xerrades informatives sobre temes d'interès
- d) Fira cubana
- e) Campanya Nadalenca
- f) Contractació figura de la Dinamitzadora de comerç
- g) Fomentar la captació de socis del PAEC

Per al finançament d'aquestes activitats, l'Ajuntament concedeix una subvenció a l'ASSOCIACIÓ CALONGE COMERÇ I EMPRESA per un import màxim de **7.000 euros**.

Prenent en consideració el cost total previst de l'activitat subvencionada que totalitza la xifra de 14.000 euros, segons consta al document de sol·licitud de subvenció formalitzat per l'entitat el 15 de juny de 2017, la quantia màxima de la subvenció suposa un **coeficient de finançament del 50 %**.

En cas de no justificar la totalitat de l'import del cost previst a la memòria econòmica que figura al document de sol·licitud de subvenció, l'import de la subvenció es determinarà aplicant el coeficient de finançament sobre l'import total de les despeses justificades. L'import restant fins arribar a la quantia màxima de la subvenció serà objecte de revocació per part del mateix òrgan de govern de l'Ajuntament que l'ha concedida.

L'import definitiu de la subvenció es farà efectiu, un cop justificades les activitats realitzades, amb càrrec a la partida pressupostària 05 4331 48001 ASSOCIACIÓ CALONGE COMERÇ I EMPRESA, on hi figura consignada de forma nominativa.



L'ASSOCIACIÓ CALONGE COMERÇ I EMPRESA restarà obligada a acceptar la subvenció a l'efecte del compliment de les condicions fixades per a la seva aplicació, cosa que es dona per complimentada amb la signatura d'aquest conveni.

Ambdues parts resten assabentades expressament que no es podrà concedir cap nova subvenció si no s'ha justificat degudament les rebudes anteriorment.

## **2. Període de realització de l'activitat subvencionada**

El període de realització de l'activitat subvencionada s'iniciarà el dia 1 de gener de 2017 i finalitzarà el dia 31 de desembre de 2017.

No existirà la possibilitat d'ampliar la durada temporal d'aquest conveni ni de la seva quantia econòmica per idèntiques causes que ho han motivat.

## **3. Seguiment de les activitats subvencionades**

L'Ajuntament podrà donar suport tècnic que millori la prestació dels serveis, actuació que també formarà part de l'acció de foment. Per portar a terme aquesta actuació es nomena un responsable municipal que tindrà com a missió:

- a) Controlar el desenvolupament de l'activitat.
- b) Donar suport tècnic, si cal.
- c) Emetre els informes necessaris per avaluar el compliment de les obligacions assumides per l'entitat.

Es nomena al Sr. Ventura Tubella de l'àrea de *PROMOCIÓ ECONÒMICA* responsable de la gestió i seguiment de les activitats subvencionades.

En qualsevol moment, representants de l'Ajuntament de Calonge podran comprovar el desenvolupament i gestió de les activitats de continua referència.

## **4. Obligacions del beneficiari**

Les obligacions de l'entitat beneficiària són les següents:

- a) Les previstes a l'article 5 de les Bases reguladores de concessió de subvencions de l'Ajuntament de Calonge.
- b) Presentar la programació de les activitats subvencionades abans del 1 de maig de 2017, la qual serveix per justificar l'acció de foment i per controlar el seu compliment.
- c) Haver realitzat les activitats subvencionades en el termini previst al pacte segon d'aquest conveni.
- d) Haver presentat a l'Ajuntament la documentació següent:
  - Formulari de sol·licitud de la subvenció, degudament acompanyat de la documentació corresponent.



- Formulari de declaració responsable necessària per a sol·licitar subvencions.
- Formulari d'autoritzacions i declaracions diverses.
- Formulari del compte justificatiu (vegeu pacte sisè del present conveni).

Aquests formularis són documents normalitzats que figuren publicats a la pàgina web de l'Ajuntament de Calonge , apartat Ajuntament/subvencions entitats.

- e) Fer constar la col·laboració de l'Ajuntament de Calonge en totes les publicacions, anuncis i fulletons *divulgatius de les activitats subvencionades*.
- f) Quan l'import de la subvenció sigui superior a 10.000,- euros s'haurà de comunicar la informació relativa a les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració, a l'efecte de fer-les públiques, conforme el que preveu l'article 15.2 Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.
- g) Quan la subvenció superi el 40% dels ingressos totals anuals del beneficiari, sempre que la subvenció ultrapassi els 5.000 €, l'entitat beneficiària haurà de donar compliment a la Llei 19/2014 de la transparència a les obligacions del títol II de la llei segons el seu art. 3.4 (Transparència activa). Les obligacions de publicitat activa s'han de fer efectives mitjançant el web de transparència de l'associació o fundació.

#### **4bis Obligacions de la Cambra de Comerç**

La Cambra de Comerç actua en qualitat d'assessora del present Pla de dinamització i es concreta en realitzar accions de coordinació i seguiment del pla, en el marc de les reunions de seguiment establertes, aportant l'assessorament tècnic necessari.

#### **5. Despeses subvencionables**

Es consideren despeses subvencionables aquelles que responen a la naturalesa de l'activitat subvencionada, resulten estrictament necessàries i han estat realitzades abans de la finalització del període de realització de l'activitat.

Es considerarà que una despesa ha estat realitzada quan hagi estat efectivament pagada amb anterioritat a la finalització del termini de presentació del compte justificatiu.

Conseqüentment, no s'acceptaran despeses el pagament de les quals no hagi estat satisfet abans del termini de presentació del compte justificatiu. No obstant, i quan concorrin causes excepcionals de manca de tresoreria per part del beneficiari que siguin degudament justificades per l'òrgan gestor, podran acceptar-se determinades despeses destinades a l'activitat subvencionada que no hagin estat pagades.

Quan l'import de la despesa subvencionable superi les quanties per a la formalització de contractes menors, previstes en el Reial Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de novembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de Contractes del Sector Públic, el beneficiari haurà de sol·licitar com a mínim tres ofertes de diferents proveïdors.



Els tributs podran considerar-se despesa subvencionable quan hagin estat efectivament abonats per part del beneficiari. En cap cas es consideraran subvencionables els impostos indirectes que siguin susceptibles de recuperació.

En cap cas tindran la consideració de despeses subvencionables:

- a) Els interessos deutors de comptes bancaris.
- b) Interessos, recàrrecs i sancions administratives i penals.
- c) Les despeses de procediments judicials.

Les despeses subvencionables hauran d'acreditar-se mitjançant la presentació dels corresponents documents acreditatius (factures, nòmines, butlletins de cotització a la seguretat social, d'altres) acompanyats dels comprovants bancaris de pagament.

#### 6. Subcontractació d'activitats subvencionades

L'ASSOCIACIO CALONGE COMERÇ I EMPRESA podrà subcontractar l'execució total o parcial de l'activitat que constitueix l'objecte de la subvenció, en els termes previstos a l'article 29 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

L'activitat subvencionada que el beneficiari subcontracti amb tercers no podrà excedir el 50% de l'import de l'activitat subvencionada.

Resta prohibida la subcontractació total o parcial de les activitats subvencionades amb persones o entitats vinculades amb el beneficiari, llevat que hi concorrin les circumstàncies següents:

- a) Que la contractació s'efectuï d'acord amb les condicions normals de mercat.
- b) Que s'obtingui autorització prèvia de l'òrgan concedent de la subvenció.

S'entén per persones o entitats vinculades amb el beneficiari les previstes a l'article 68.2 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions.

#### 7. Termini i forma de justificació de la subvenció

La presentació del compte justificatiu haurà de realitzar-se, en el termini de tres mesos des de la finalització del període de realització de l'activitat subvencionada que es detalla al pacte segon anterior, i com a màxim, **abans del 31 de gener de l'exercici** següent al de la seva finalització.

El retiment del compte justificatiu constitueix un acte obligatori del beneficiari, en el que s'hauran d'incloure, sota la responsabilitat del declarant, els justificants de despesa o qualsevol altre document amb validesa jurídica que permeti acreditar el compliment de l'objecte de la subvenció.

El compte justificatiu, presentat en el model normalitzat que figura a la pàgina web de l'Ajuntament de Calonge, inclourà la següent informació:

- a) Declaració responsable de realització de l'actuació, signada pel representant legal de l'entitat beneficiària, sol·licitant el pagament de la subvenció.



- b) Certificat del secretari de l'entitat acreditant que el representant que signa la declaració responsable obra en virtut del càrrec corresponent i té competència per a fer-ho.
- c) Una memòria detallada de l'activitat realitzada i dels resultats obtinguts, adjuntant, si s'escau, la documentació impresa generada per l'activitat.
- d) Una memòria econòmica de l'actuació subvencionada, amb informació detallada de les despeses incorregudes, indicant la seva data de pagament.
- e) Una còpia de tots els comprovants de despeses inclosos a la memòria econòmica juntament amb la documentació que acrediti el seu pagament.

Les despeses hauran d'acreditar-se mitjançant factures i altres documents amb valor probatori equivalent amb validesa en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa.

Les factures hauran de reunir els requeriments previstos al Reial Decret 1619/2012, de 30 de novembre, d'aprovació del Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació.

- f) Documentació acreditativa de les mesures de difusió efectuades per part de l'entitat beneficiària.
- g) Certificat acreditatiu d'estar al corrent de les obligacions fiscals i amb la Seguretat Social, així com de les obligacions fiscals amb l'Ajuntament, si no consta a l'expedient.

En aquest cas, el beneficiari podrà autoritzar a l'Ajuntament per tal que pugui obtenir les oportunes certificacions de l'Agència Estatal de l'Administració Tributària.

#### 8. Pagament de la subvenció

El pagament de la subvenció es realitzarà prèvia justificació, per part de l'entitat, de l'activitat subvencionada i sempre que s'hagi acreditat el compliment de les obligacions tributàries, de Seguretat Social i fiscals amb l'Ajuntament.

El pagament s'efectuarà en el termini màxim de dos mesos des de la presentació del compte justificatiu, sempre que aquest reuneixi tots els requisits que s'especifiquen al pacte sisè anterior.

Es realitzarà el **pagament anticipat** de 4.900 euros, que correspon al 70% de la quantia màxima de la subvenció, amb caràcter previ a la justificació de l'activitat, en considerar-se necessari per poder finançar les actuacions inherents a la subvenció.

#### 9. Reintegrament de la subvenció

En el seu cas, l'entitat beneficiària haurà de procedir al reintegrament de les quantitats satisfetes en els supòsits següents:

- a) En casos de declaració de nul·litat de l'acord de concessió, en els termes previstos en l'article 36 de la Llei 38/2003.
- b) En cas d'incompliment de les obligacions previstes al pacte quart del present conveni.



- c) En cas de resistència, excusa, obstrucció o negativa, a les actuacions de comprovació i control financer previstes en les presents bases reguladores i en la Llei 38/2003.

El procediment de reintegrament serà el previst a l'article 20 de les Bases reguladores de concessió de subvencions de l'Ajuntament de Calonge.

#### **10. Publicitat de la subvenció**

La concessió de la subvenció es publicarà conforme el que preveu l'article 13 de les Bases reguladores de concessió de subvencions de l'Ajuntament de Calonge.

La concurrència als procés de concessió de la subvenció implica la manifestació tàcita de consentiment inequívoc al tractament de dades de caràcter personal i a la seva publicació en els termes establerts anteriorment, d'acord amb el que es preveu a la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.

#### **11. Control financer**

La subvenció que és objecte del present conveni resta sotmesa al règim de control financer previst al Títol V de les Bases reguladores de concessió de subvencions de l'Ajuntament de Calonge.

I, en prova de conformitat, signen el present document por duplicat i a un sols efecte, en el lloc i data indicats a l'inici.

Jordi Soler i Casals  
**Alcalde**

Michel Paschoud  
**President Associació Calonge, Comerç i Empresa**

Per la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i de Palamós  
Sr. Xavier Ribera Serra  
**President**